## Torsional vibration damper, in particular viscosity-damper.

Patent number:

DE4205764

**Publication date:** 

1993-08-26

Inventor:

CONSEUR JOACHIM (DE)

Applicant:

CARL HASSE & WREDE ZWEIGNIEDER (DE)

Classification:

- international:

F16F15/173; F16F15/16; (IPC1-7): F16F15/16

- european:

F16F15/173

Application number:

DE19924205764 19920225

Priority number(s):

DE19924205764 19920225

Report a data error here

Abstract not available for DE4205764
Abstract of corresponding document: EP0557603

In the case of a torsional vibration damper, especially a viscosity torsional vibration damper, vibration energy is converted into heat which is emitted to the surrounding air. In order to increase the performance capability of the torsional vibration damper by means of improved heat transfer, fan blades (17) are arranged on at least one of the flat surfaces of the damper housing (1). The fan blades (17) are preferably constructed on a fan disc (15) which is mounted on at least one of the flat surfaces of the damper housing (1). Said mounting is preferably carried out by means of a thermally conductive adhesive.

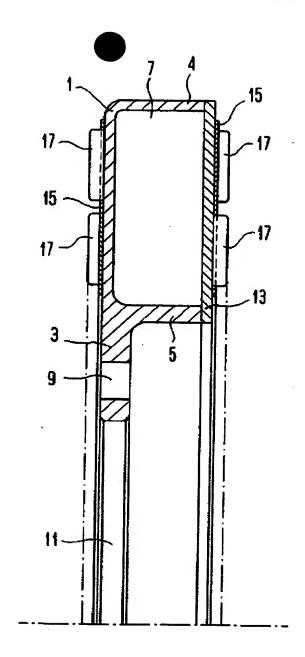


Fig. 1

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide



### 19 BUNDESREPUBLI

# Offenlegungssch ■ft Offenlegungssch ■ft

(5) Int. CI.5: F 16 F 15/16



DEUTSCHLAND

DEUTSCHES

PATENTAMT

21) Aktenzeichen:

P 42 05 764.7

2 Anmeldetag: ::

25. 2. 92

43 Offenlegungstag:

26. 8. 93

(7) Anmelder:

Carl Hasse & Wrede Zweigniederlassung der Knorr-Bremse AG, 1000 Berlin, DE @ Erfinder: ...

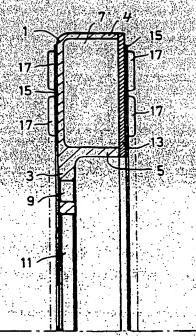
Conseur, Joachim, 1000 Berlin, DE

Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht zu ziehende Druckschriften.

> US 34 43 454 US 15 05 939

(S) Drehschwingungsdämpfer, insbesondere Viskositäts-Drehschwingungsdämpfer

Bei einem Drehschwingungsdämpfer, insbesondere Viskositäts-Drehschwingungsdämpfer, erfolgt eine Umwandlung von Schwingenergie in Warme, die an die Umgebungsluft abgegeben wird. Zur Erhohung der Leistungsfähigkeit des Drehschwingungsdämpfers durch verbesserten Wärmedurchgang sind en wenigstens einer der Planflächen des Dampfergehäuses (1) Lüfterflügel (17) angeordnet. Vorzugsweise sind die Lüfterflügel (17) an einer Lüfterscheibe (15) ausgebildet, welche an wenigstens einer der Planflächen des Dämpfergehäuses (1) befestigt ist. Die Befestigung erfolgt vorzugsweise mittels eines warmeleitenden Klebstoffes.





Die Erfindung betrifft einen Drehschwingungsdämpfer nach dem Gattungsbegriff des Patentanspruches 1.

Drehschwingungsdämpfer der gattungsgemäßen Art dienen dazu, schädliche Drehschwingungen rotierender Wellen, insbesondere von Kurbelwellen zu dämpfen. Die Leistungsfähigkeit derartiger Dämpfer, insbesondere der Viskositäts-Drehschwingungsdämpfer, hängt, sofern die Ankopplung der im Dämpfergehäuse befindlichen seismischen Masse optimal abgestimmt ist, nur noch vom Wärmedurchgang zwischen dem Dämpfungsmedium, der Wand des Dämpfergehäuses und der Lufthulle ab. Hierbei kann der vom Dämpfungsmedium ausgehende Energietransport durch das Blechgehäuse, insbesondere bei dünnwandiger Ausgestaltung desselben, als wenig beeinflußbar angesehen werden. Ein Überschreiten der maximal zulässigen Betriebstemperatur führt zu einem "Kochen" des Dämpfers; die Einsatzmöglichkeiten der Dämpfer sind also nahezu ausschließlich 20 durch die Wärmeleitfähigkeit, also den Wärmeübergang an die Umgebungsluft, begrenzt und vorgegeben

Davon ausgehend besteht die Aufgabe der Erfindung darin, einen Drehschwingungsdämpfer, insbesondere Viskositäts-Drehschwingungsdämpfer der in Rede ste- 25. henden (Art so weiterzubilden; daß eine verbesserte Wärmeabgabe an die Umgebungsluft ermöglicht ist. Bei vorgegebenem Bauraum soll insbesondere erhöhte Leistungsfähigkeit gegeben sein, bzw. soll eine gegebene Dissipationsleistung von einem kleineren, billiger herzustellenden Dämpfer ohne Überhitzung bewältigbar sein. In der Folge soll dies auch zu einer Reduzierung des Herstellungsaufwands bei Dämpfern hoher Leistungsfähigkeit führen

Zur Lösung dieser Aufgabe dienen die Merkmale 35 nach dem Kennzeichnungsteil des Patentanspruches 1

Durch die Verwendung der an wenigstens einer der Surn- bzw. Planflächen des Dämpfergehäuses des Drehschwingungsdampfers applizierten Lüfterflügel ist es in baulich einfacher und köstengunstiger Weise möglich, 40 eine verbesserte Konvektion zu erreichen. Die Lüfter flügel sind vorzugsweise auf der Lüfterscheibe ausgebildet und auf wenigstens einem Teilkreis aus dem Material derselben herausgearbeitet, z.B. herausgestanzt, wodurch sie bei Rotation des Dämpfers zu einer verstärkten Luftverwirbelung und in der Folge zu verbesserter Warmeabführung beitragen Die Lüfterscheibe ist in baulich einfacher und kostengunstiger Weise aus dunnem. Blech von guter Wärmeleitfähigkeit hergestellt, wobei die Lüfterflügel an drei Seiten eingeschnitten und 650 aus der Blechebene der Lüfterscheibe aufgekantet werden Die Masse der z. B. aus Aluminium oder dgl. Material guter Wärmeleitfähigkeit bestehenden Lüfterscheibe(n) vermehrt das primare Massenträgheitsmoment guten Wärmedurchgang zwischen dem Material des Dämpfergehäuses und der Lüfterscheibe zu erreichen, ist diese z. B. mittels eines warmeleitenden Klebstoffs mit der zugeordneten Planfläche des Dämpfers verbun-

Vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen sind in weiteren Patentansprüchen aufgeführt.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand eines Ausführungsbeispiels unter Bezugnahme auf die beigefügte Zeichnung erläutert.

Fig. 1 ist eine halbierte Schnittansicht des erfindungsgemäßen Drehschwingungsdämpfers; und

Fig. 2 ist eine Teildraufsicht auf eine Lüfterscheibe

des Drehschwingungsdämpfers nach Fig. 1.

In Fig. 1 der Zeichnung ist in halbierter Schnittansicht ein erfindungsgemäßer Viskositäts-Drehschwingungsdämpfer dargestellt, welcher ein Dämpfergehäuse 1 mit einem radial innenseitigen Befestigungsflansch 3 aufweist. Das Dämpfergehäuse 1 ist z. B. aus Stahlblech oder einem anderen geeigneten Werkstoff gefertigt und umschließt mit einem Außenmantel 4 und einem Innenmantel 5 eine Arbeitskammer 7, in welcher sich eine (nicht dargestellte) gleitgelagerte seismische Masse als auch das viskose Dämpfungsmedium befinden.

Die Erfindung ist nicht auf die dargestellte Ausführungsform und das Material des Dämpfergehäuses 1 beschränkt, d. h., es sind nach verschiedenen Verfahren gefertigte Dämpfergehäuse bekannt, an welchen die nachfolgend beschriebene; erfindungsgemäße Anordnung in gleicher Weise verwirklicht werden kann.

Am Innenumfang des Befestigungsflansches 3 befinden sich in herkömmlicher Weise auf einem Teilkreis Schraubenlöcher 9 zur Aufnahme von (nicht gezeigten) Schrauben, mit welchen der Viskositätsdämpfer an einem rotterenden Maschinenteil, z. B. einer zu bedämpfenden Kurbelwelle, angeschraubt oder sonstwie in Verbindung gebracht werden kann. Die Mittenöffnung 11 kann einen Zentrieransatz oder dgl. des zu bedämpfenden Maschinenteils aufnehmen. Grundsätzlich sind auch andere kraft- oder formschlüssige Verbindungen des Dämpfergehäuses mit der zu dämpfenden Welle denk-

Die in der Schnittansicht nach Fig. 1 rechte Seite der Arbeitskammer 7 des Viskositätsdämpfers ist durch einen Deckel 13 in an sich bekannter Weise verschlossen. Der Deckel 13 kann aus einem gestanzten oder in sonstiger Weise geformten Blechteil hergestellt sein Gemaß der Erfindung ist an wenigstens einer der Planbzw. Frontseiten des Dämpfergehäuses, im dargestellten Ausführungsbeispiel an beiden Seiten, eine Lüfterscheibe 15 befestigt. Die Lüfterscheiben 15 sind aus Ronden dunnen Blechs hergestellt und mit einer Vielzahl von Lüfterflügeln 17 (Fig. 2) versehen. Die Lüfterflügel wurden aus dem Rondenmaterial an drei Seiten eingeschnitten und aus der Blechebene aufgekantet. Die Lufterscheibe 15 besteht aus einem Werkstoff; z.B. aus Aluminium, welches das primare Massentragheitsmoment des Viskositätsdämpfers nicht wesentlich vermehrt und die Warme gut leitet Im Rahmen des der Erfindung eigenen allgemeinen Gedankens ist es auch möglich, die Lüfterflügel ohne tragende Lüfterscheibe, d. h. als eine Vielzahl einzelner Bauteilchen auf der Planseite des Dampfers anzuordnen, d. h. geordnet zu befestigen; die Möglichkeit und die Art einer derartigen Befestigung hängt hierbei naturgemäß von der Dicke des Dämpfergehäuses ab.

Bei der in Fig. 2 wiedergegebenen Teildraufsicht sind des Schwingungsdämpfers nicht wesentlich. Um einen 55 auf zwei Teilkreisen angeordnete Lüfterflügel 17 von unterschiedlichem Winkelabstand zueinander dargestellt. Die Lüfterflügel sind im wesentlichen radial auswarts stehend aus dem Material der Lüfterscheibe 15 herausgearbeitet, derart, daß eine drehrichtungsunabhängige Verwendung der Lufterscheibe gegeben ist. In besonderen Einsatzfällen kann es möglich sein, den Lüfterflügeln eine optimierte Ausformung mit Präferenz der Drehrichtung zu verleihen.

Die Verbindung der Lüfterscheibe(n) mit dem Dämpfergehäuse 1 erfolgt mit einem wärmeleitenden (verfüllten) Klebstoff, welcher auf den Stirn- bzw. Planflächen des Viskositätsdämpfers aufgebracht wird, wonach die Lüfterscheibe ggf. unter Wärmeeinwirkung seitlich am

Dämpfergehäuse angepres wird. Die Wärmeleitfähigkeit des Klebstoffs ist von Bedeutung, da der Wärmetransport vom Dämpfergehäuse über die Lüfterscheiben an die Außenluft zu bewerkstelligen ist. Es sind auch andere (nicht dargestellte) Möglichkeiten der Verbindung der Lüfterscheibe(n) mit dem Dämpfergehäuse möglich, immer unter der Voraussetzung, daß eine gute Wärmeübertragung zwischen Dämpfergehäuse und Lüfterscheibe(n) sichergestellt ist.

Es sind vorzugsweise Vorkehrungen zu treffen, damit die unterschiedlichen Wärmdehnungen zwischen dem Gehäuse des Viskositätsdämpfers und der die Lüfterscheibe bildende Ronde nicht zu schädlichen Schub- und Zugspannungen führen; so kann die Lüfterscheibe in einigen Bereichen Durchtrennungen aufweisen, die beispielsweise einige der Durchbrüche des inneren Flügel-Kreises mit einigen der Durchbrüche des äußeren Flügel-Kreises verbinden.

Der Aufwand zur Beflügelung der Dämpfer ist gering. Die vorstehend beschriebene Anordnung hat den 20 Vorteil, daß sie das bisherige Herstellverfahren der Dämpfer selbst nicht beeinflußt, sondern erst nach dessen Abschluß vorgenommen wird. Bereits bestehende und ggf. auch bereits im Einsatz befindliche Dämpfer sind somit nachrüstbar.

#### Bezugszeichenliste

- 1 Dämpfergehäuse
- 3 Befestigungsflansch
- 4 Außenmantel
- 5 Innenmantel
- 7 Arbeitskammer
- 9 Schraubenloch
- 11 Mittenöffnung
- 13 Deckel
- 15 Lüfterscheibe
- 17 Lüfterflügel

#### Patentansprüche

1. Drehschwingungsdämpfer, insbesondere Viskositäts-Drehschwingungsdämpfer, mit einem eine Arbeitskammer umschließenden Dämpfergehäuse, welches mit einem zu bedämpfenden Maschinenteil 45 verbindbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß an wenigstens einer der beiden Planflächen des Drehschwingungsdämpfers Lüfterflügel (17) angeordnet sind.

2 Drehschwingungsdampfer nach Anspruch 1, da-50 durch gekennzeichnet, daß an wenigstens einer der beiden Planflächen des Drehschwingungsdampfers eine Lüfterscheibe (15) angebracht ist, welche die Lüfterflügel (17) trägt.

3. Drehschwingungsdämpfer nach Anspruch 2, da- 55 durch gekennzeichnet, daß die Lüfterscheibe (15) aus Aluminium oder einem vergleichbar gut wärmeleitenden Werkstoff geringer Dichte besteht.

4. Drehschwingungsdämpfer nach Anspruch 2 oder 3. dadurch gekennzeichnet, daß die Lüfterflügel 60 (17) auf wenigstens einem Teilkreis der Lüfterscheibe (15) unter Winkelabstand zueinander aus dem Material der Lüfterscheibe (15) radial stehend herausgearbeitet sind.

5. Drehschwingungsdämpfer nach Anspruch 4, da-65 durch gekennzeichnet, daß die Lüfterflügel (17) auf zwei Teilkreisen aus dem Material der Lüfterscheibe herausgearbeitet sind, wobei die Lüfterflügel

(17) des äuberen Teilkreises kleineren Winkelabstand zueinander besitzen als die Lüfterflügel des inneren Teilkreises.

6. Drehschwingungsdämpfer nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Lüfterscheibe (15) mittels eines wärmeleitenden Klebstoffs auf der zugeordneten Planfläche des Dämpfergehäuses befestigt ist

7. Drehschwingungsdämpfer nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Lüfterscheibe (15) mittels eines an sich bekannten Fügeverfahrens gut leitend mit dem Dämpfergehäuse verbunden ist.

8. Drehschwingungsdämpfer nach einem der vorangehenden Ansprüche dadurch gekennzeichnet, daß die Lüfterflügel ohne Präferenz der Drehrichtung des Dämpfers aus dem Material der Lüfterscheibe herausgearbeitet sind:

9. Drehschwingungsdämpfer nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß beliebig geformte und beliebig gerichtete Lüfterflügel am Außenmantel (4) und/oder Innenmantel (5) des Dämpfergehäuses angebracht sind.

10. Drehschwingungsdämpfer nach einem der vor angehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die auf den Plan- und/oder Umfangsflächen des Dämpfergehäuses angebrachten Lüfterflügel durch zusätzliche Leitbleche abgedeckt sind derart, daß definierte Luftührungen gebildet sind.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

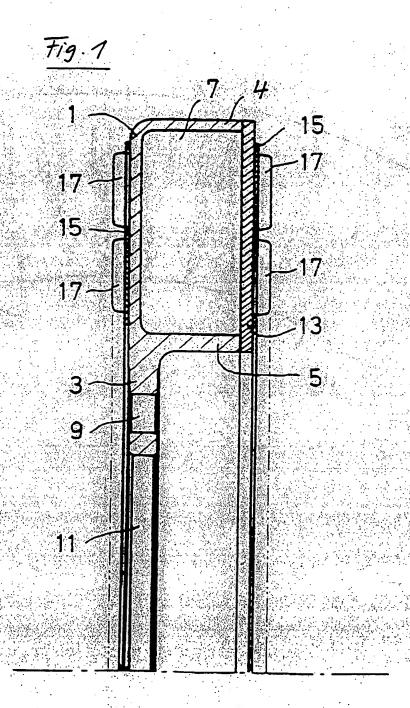
#### - Leerseite -

and the second of the second o

Color di Verni di distri



DE 42 06 764 A1 F 16 F 15/16 26. August 1993



Nummer: In :: Offerregungstag: DE 42 06 764 A1 F 16 F 15/16 26. August 1993

